



Xafiiska Kormeeraha Waxbarashadda Dad waynaha
(Office of Superintendent of Public Instruction)
<http://www.k12.wa.us/>

ISUDUWAHA MAXALIGA AH

Paula Bates, Program Manager
Pullman School District
240 SE Dexter
Pullman, WA 99163
509-332-3144

ISUDUWAHA GOBOLKA EE WAXBARASHADDA HOY
LAAANTA AH (STATE COORDINATOR FOR
HOMELESS EDUCATION)



**Waxaad u baahantahay inaad
Ogaato si Aad u caawiso
Ilmahaaga gudaha Dugsiga**
Hagaha Waalidka, Masuulada, iyo
Daryeelayaasha

Xarunta Qaranka ee
Waxbarashadda Hoy
la'aanta ah

Haddii qoyskaagu uu ku jiro xaaland ku meel
gaadha ah ama noolaansho aan ku filnayn oo ay
sababtay waayida guriyaynta, ilmahaagu waxa uu
u qalmi karaa xuquuqo waxbarasho oo gaar ah
iyo adeegyo.

 NCHE
National Center for
Homeless Education
at SERVE
<http://nche.ed.gov>
800-308-2145
homeless@serve.org

U qalmida Adeegyada McKinney-Vento

Su'aalahaa Inta badan la Is waydiyo

Haddii qoyskaagu ku noolyahay:

- gudaha guri gabbood ah
la'aanshaha hoy kale oo aan ku filnay
- gudaha baabuur, beer lagu nasto, guri la iskaga guuray, ama istaanka baskaa ama tareenka
- dad kale hoy la wadaaga iyaddoo ay sababtay waayida guriyaynta ama dhibbaato dhaqaale ilmahaagu waxa uu awood u yeelan karaa inuu caawimo ka helo sharciga federaalka loogu yeedho Xeerka McKinney-Vento.

Carruultaada u qalanta McKinney-Vento

waxaad leedahay xaqaa:

- inaad hesho mid ah, waxbarasho dad wayne bilaash ah oo ku habboon.
- inaad dugsiga isla markaaba isku diiwaangeliso, xataa haddii aanad hayn warqaddaha caadi ahaan loogu baahanyahay in la diiwaangeliyo.
- inaad isku diiwaangeliso dugsi oo aad xaadirto fasalada marka dugsigu soo urursho warqaddaha loo baahanyahay.
- inaad isku diiwaangeliso dugsiga maxaliga ah; ama sii wado soo xaadirka dugsiga globolka (dugsiga ay dhigteen markii si ku meel gaar ah meel loo dejiyay ama dugsiga kaas oo ay markii ugu dambaysay iska diiwaangeliyeen), haddii ay taasi dookhaaga tahay. *Haddii dugsiga degmaddu rumaysanyahay in dugsiga aad dooratay aaru ahayn danta ugu fiican carruultaada, markaa degmaddu waa inay ku siisaa sharax qoran oo mowqifkeeda ah oo ay kugu wargelisaan xaqaa aad rafcaanka kaga qaadanayso.
- ka hela gaadiid raaca lagu tago ee lagaga yimaado dugsiga asalka ah, haddii aad codsatto tan.
- hela adeegyada waxbarashadda la barbardhigi karo kuwan la siyo ardayda kale, si waafaqsan baahiyaha carruultaada.

Markaan guuro, ilmahayga ma ku hayn doonaa dugsi isku mid ah ama ma waxaan u beddelaa ilmahayga dugsi maxali ah?

Ka guurida hal dugsi ilaa mid kale waxay ku noqon kartaa mid ay ku wareeraan carruurtu. Waa inay ka tagaan saaxiibo iyo macalimiinta ay garanayaan oo ay la qabsadaan saaxiibo cusub, macalimiin, iyo fasalo. Sababtan awgeed, caadi ahaan aad ayay ugu wanaagsan tahay ilmahaaga inuu joogo dugsigeeda/kiisa isku midka ah (dugsiga asalka ah), xataa hadduu aad u guurto aag kale.

Halkan waxaa ah qaylo su'aalo ah oo laga fekerayo wax ku saabsan marka go'aan lagu gaadhayo haddii ilmahaagu uu joogi lahaa dugsi isku mid ah ama u guuri lahaa dugsi cusub halka aad ku nooshahay:

- Waa imisa jir ilmahaagu?
- Sidee ayay joogto u tahay qaban qaabadaada nolosha haddu? Miyaaad qorshay/naysaa inaad dib ugu guurto meel u dhow dugsiga asalka ah ama ma u malaynaysaa inaad joogi lahayd meel u dhow qaban qaabadaada nolosha hadda?
- Ilmahaagu ma ku xidhan yahay dugsigeeda ama kiisa hadalka ah? Ilma wayn oo dareemaya inuu aad ugu xidhanyahay dugsigiiisa/keeda asalka ah iyo/ama inuu qalan jebiyo la kulmi lahaa wakhti ka adaga beddelida dugsiga.
- Sideed uga walaacsan tahay ilmahaaga sababtoo ah waa inaad guurtaa? Miyay beddelida dugsiyadu noqon kartaa mid waxyeelo leh?
- Miyay beddelida dugsigu ku sababtaa ilmahaaga inuu dib u dhac dugsiga ku yimaado oo helo buundooyin xun?
- Tani ma tahay wakhti wanaagsan ee sanadka ilmahaaga inuu beddelo dugsiga, sida dhammaadka simistarka ama sanad dugsiyeedka, ka dib imtixaanka marka la qaado, ama ka dib dhac dada muhiimka u ah ilmahaaga?
- Wakhti intee leeg ayuu ilmahaagu ku qaadanayaa dib iyo hore ugu tegida dugsiga asalka ah? Fuulitan dheer waxa uu ku yeelan karaa saamayn xun shaqada dugsiga ee ilmahaaga.
- Ma jiraan arrimo badbaado oo laga fekero doorashada ka uu yahay dugsiga ilmahaagu uu xaadiri lahaa?

Bal ka waran haddii aniga iyo dugsigu aan isku khilaafno wax ku saabsan halka ilmahayga uu ka tegayo dugsiga?

Haddii adiga iyo dugsigu aad is khilaafaaan, degmadda dugsigu waa inay kuu sheegtaa adiga qoraal ahaan sababta ay ugu malaynayo ilmahaagu inuu tegayo dugsi ka duwan midka aad doonayso. Degmaddu waa inay sidoo kale kuugu sheegtaa qoraal ahaan sida aad rafcaanka uga qaadan karto go'aankan. Ilmahaagu weli waxa uu iska diiwaan gelin karaa, soo xaadiri karaa, oo ka qayb geli karaa si buuxda gudaha dugsiga aad u malaynayo inuu isaga u wanaagsan yahay ama iyadda marka la dejinayo khilaafka.

Kumaan la xidhiidhi karaa si uu iiga caawiyo waxbarashadda ilmahayga?

- Dugsi kasta oo degmadda ah waxa uu leeyahay **isku xidhaha waxbarashadda hoy la'aanta**. Oofkan waxa uu kaa caawin karaa inaad go'aan ka gaadho ka uu yahay dugsiga ku habboonaan lahaa ilmahaaga oo aad la xidhiidho dugsiga. Isku duwaha maxaliga ah sidoo waxa uu ka caawin karaa ilmahaaga inuu helo agabka dugsiga, adeegyada kaabbida ah, iyo cuntooyinka dugsiga bilaashka ah, habbeeyo gaadiidka tegaya ee ka imanaya dugsiga asalka ah, oo caawiyo adigu inaad hesho taageerooyinka bulshadda.
- Markaad ilmahaaga u diiwaangeliso dugsi cusub, waa inaad waydiiso inaad la kullanto **macalinkisa/keeda(ooda)**. Waaa inaad had iyojeer la hadashadaa macalinka(miinta) ilmahaaga si aad u badan si aad ugala hadasho waxa isaga ama iyaddu samaynayo. U garo si wanaagsan ugu yaraan macalin ka mid ah dugsiga ilmahaaga si aad u waydiiso su'aalo ku saabsan shaqada dugsiga ee ilmahaaga iyo inaad siiso isaga ama iyadda macluumaad ka caawin doona ilmahaagu inuu waxbartu.
- La taliyaha dugsiga** waxa uu ilmahaaga ka caawin karaa isbeddela iyo caqababada. La wadaag qofkan macluumaad kasta oo ku saabsan sida ilmahaagu uu guriga ku yahay, ama waxyaabaha isaga ama iyaddu uu samaynayo ee saamaynaya shaqada dugsiga
- Dadka kale ee wanaagsan ee ay tahay in la garto waa **maamulaha dugsiga, sarkalka soo xaadirka, darawalka baskaa, shaqaalaha buishadda dugsiga**, iyo kalkaaliseda dugsiga.
- Dhammaan dugsiga iyo shaqaalaha dugsiga degmadda** waxay caawin karaan in la hubyo in ilmahaagu helo dhammaan adeegyada isaga ama iyaddu u baahan tahay inay si wanaagsan ka samaynayaan dugsiga.

Su'aalahee ayaan waydiinaya waxa ku saabsan adeegyada hoosta Xeerka McKinney-Vento?

- Waa kuma isku duwaha waxbarashadda hoy la'aanta maxaliga ah? Sideen ula xidhiidhi karaa isaga ama iyadda?
- Gaadiidkee loo heli karaa ilmahayga si uu u joogo dugsi isku mid ah (dugsiga asalka ah)?
- Haddii ilmahaygu dugsiga beddelo, kumaa naga caawin kara u beddelida diiwaanka dugsiga cusub si degdeg ag?
- Sidee ilmahaygu kaga heli karaa cuntooyin bilaash ah dugsiyada?
- Sidee ilmahaygu ku heli karaa saadka bilaashka ah ee dugsiga haddii uu u baahdo?
- Kumaa caawin kara haddii ilmahaygu u baahdo adeegyada waxbarashadda gaarka ah? Degdeg intee leeg ayaa adeegyadan lagu habbayn karaa?
- Caawimadee taccliimeed ayaa loo heli karaa ilmahayaga sida Cinwaanka I barnaamijiyada ama waxbarida dugsiga ka dib?
- Barnaamijyadee caawin kara horumarinta kartiyaha ilmahayga oo ka hadli kara baahiyahiisa/keeda gaarka ah?
- Miyaya jiraan ciyaaro, muusig, ama hawlo kale oo loo heli karo ilmahayga?
- Sidee ilmahaygu u sii wadan karaan safarada dibada fasalka ama uga qayb geli karaa hawlo dugsi kale haddii aanan anigu lacagta ka bixin karin?
- Ma jiraan barnaamij ka horeeya dugsiga oo loogu talo galay carruurtayda da'da yar?

Maxaan samayn karaa si aan u caawiyo ilmahaaga gudaha dugsiga?

KHAYRAADKA KA YIMID NCHE

- Hubi ilmahaagu inuu tago dugsiga maalin kasta oo uu yimaado isagoo nastay oo la quudiyay.

- Sii meel degen oo ilmahaagu kaga shaqeeeyo lavaliska guriga, oo u habbee wakhti maalin kasta aad kaga caawiso ilmahaaga lavaliska guriga.
- Dareenka u soo jedi baahiyaha caafimaadka ilmahaaga oo daryeel dhibaatooyin kasta goor hore.

- Waydii ilmahaaga waxa isaga ama iyaddu uu ku baranayo dugsigal. Isaga ama iyaddu ha kuu sharaxo. Haddii aad xiise ka muujiso waxbarashadda ilmahaaga, isaga ama iyaddu waxa uu ogaan doonaa inay muhiim tahay.
- Wax u akhri ilmahaaga maalin kasta. Carruurta da' da wayn, u habbee wakhti maalin kasta adiga iyo ilmahaaga u aad si aamusni ah wax u wada akhriidaan. Ka hada waxaad akhriiday.

- Ku ammaan ilmahaaga waxay si wanaagsa ama isaga ama iyaddu u sameeyo, sida helida buundo wanaagsan ama u ciyaarida kooxda ciyaaraha dugsiga.

- Dhugayso waxa uu ilmahaagu la wadaago adiga oo ka hadal dhibaatooyinkan isaga ama iyaddu qabo. Waxaad sidoo kale ka hadli kartaa dhibaatooyinkan macalinka ama la taliyah dugsiga.
- Ku dhiirigeli ilmahaagu inuu ka qayb galoo waxyabaha sida ciyaaraha iyo muusiga.

Su'aalahaa Wanaagsan Waxay Sameeyaan Akhriyayaal Wanaagsan

Waydiinta Carrurta wax ku saabsan waxay akhriyeen waxay ka caawin doontaa inay noqdaan fekerayaal wanaagsan

Wixii ah sheekooyinka (khiyaliga ah):

- ◆ Maxaa dhacay? Maxaad u malaynaysaa inuu marka xiga dhici doono?
- ◆ Waa kuma jilaaga ugu muhiimsan? Miyaad jeceshahay isaga/iyadda? Sabatee? Ma samayn lahayd waxa uu isaga ama iyaddu sameeyay? Haddii aany sidaas ahayn, maxaad sanayn lahayd?
- ◆ Sidee ayay sheekadan kaa dhigtaa inaad dareento?

Qoraalka macluumaadka ah (aan khiyaliga ahayn):

- ◆ Muxuu maqaalka ama cutubku ku saabsan yahay? Dalbo faahfaahin dheeraad ah sida suuragalka ah.
- ◆ Maxaad u malaynaysaa inuu ahaa qodobka muhiimka ah ee qoraagu?
- ◆ Qayblee ayaad ka heshay inay ahayd ta aadka u xiisa badan?
- ◆ Sababtee ayaad ugu malaynaysaa macluumaadkan inuu muhiim yahay?

Laynka caawimada wictaanka bilaashka ah: 800-308-2145
ama homeless@serve.org

NCHE waxay u sharaxi kartaa ilmahaaga xuquuqdiiisa dugsiga oo waxay kuu sheegi kartaa sida loola xidhiidho isuduuhaha maxaliga ah ee dugsiga degmaddaada. Isuduuhaha maxaliga waxa uu caawin karaa ilmahaagu inuu isku diiwaangeliyo dugsiga oo waxa uu hubiyaa in ilmahaagu helo caawimada isaga/iyaddu u baahantahay.

Websaydka: <http://nche.ed.gov>

Websaydka NCHE waxa uu hayaa macluumaad badan oo wanaagsan, ay ku jirto bogga internatka waalidka doonaya inay caawiyaaan carruutooda:
https://nche.ed.gov/ibt/parent_res.php.

Faylasha Xidhmada Jeebka waalidka

Faylashada Xidhmada Jeebka waalidka waa faylasha halka aad ku hayn karto diiwaanada muhiimka ah iyo warqaddaha la xidhiidha dugsi

dhligashada ilmahaaga. Faylku sidoo kale waxa uu sharaxaa xuquuqaha waxbarashadda ee carururta ku jira xaaladaha hoy la'an ah.

Ku dalbo faylasha bilaash addoo soo

wacaya 800-308-2145 ama booqanaya

MACLUUMAAD MUHIIM AH
Guuska ilmahaaga
ee Dugsiga...

https://nche.ed.gov/online_order.php.

